



**POMOC TECHNICZNA**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



**Nr sprawy:** SP.BP.272. 145.2014

**UMOWA (Projekt) Nr .....**

realizowana w ramach projektu pn.: „Studium spójności funkcjonalnej we Wrocławskim Obszarze Funkcjonalnym” częściowo finansowany przez Unię Europejską ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna 2007-2013”

zawarta w dniu .....2014 r. w ....., pomiędzy:

**Powiatem Wrocławskim** z siedzibą władz przy ul. T. Kościuszki 131; 50-440 Wrocław, posiadający : NIP: 897-16-47-961 i REGON: 931934816, reprezentowanym przez **Zarząd Powiatu Wrocławskiego** w imieniu którego działają:

1. .... – Starosta
2. .... – Wicestarosta,

przy kontrasygnacie Skarbnika Powiatu Wrocławskiego – .....  
zwanym w dalszej treści umowy **ZAMAWIAJĄCYM**

a

.....

zwanym w dalszej treści umowy **WYKONAWCĄ**

w wyniku dokonania przez ZAMAWIAJĄCEGO wyboru oferty WYKONAWCY w prowadzonym postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego w trybie zapytania ofertowego z pominięciem przepisów ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo Zamówień Publicznych (Dz. U. 2013 roku poz. 907 ze zm.) na podstawie art. 4 pkt. 8) Ustawy, z zastosowaniem „Wytycznych w zakresie korzystania z Pomocy Technicznej 2007-2013” oraz Regulaminu Udzielania Zamówień Publicznych w Starostwie Powiatowym we Wrocławiu z dnia.....

**§ 1**

Zamawiający zamawia, a Wykonawca przyjmuje do wykonania zamówienia polegającego na opracowaniu ekspertyzy/recenzji pt. : **Ocena zgodności wyników projektu „Studium spójności funkcjonalnej we Wrocławskim Obszarze Funkcjonalnym” z założonymi celami projektu oraz ocena ich przydatności w kontekście planowania rozwoju polityki regionalnej na obszarze województwa dolnośląskiego w latach 2014-2020** w ramach realizacji projektu pn. „Studium spójności funkcjonalnej we Wrocławskim Obszarze Funkcjonalnym” częściowo

**Projekt pn.: „ Studium spójności funkcjonalnej we Wrocławskim Obszarze Funkcjonalnym”  
częściowo finansowany przez Unię Europejską w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna 2007 – 2013**



Powiat  
Wrocławski



Województwo  
Dolnośląskie



Instytut Rozwoju  
Terytorialnego



Gmina Wrocław



Gmina Kąty  
Wrocławskie



Gmina Siechnice



Gmina Wołów



**POMOC TECHNICZNA**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



finansowanego przez Unię Europejską w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna 2007-2013.

1. Wykonawca zobowiązuje się do realizacji przedmiotu umowy zgodnie z wytycznymi i wymaganiami Zamawiającego, dążąc do osiągnięcia celów zamówienia z zachowaniem należytej staranności. Wszelkie materiały i dane przekazywane Wykonawcy przez Zamawiającego w ramach realizacji niniejszej umowy pozostają własnością Zamawiającego. Ich wykorzystanie poza realizacją zadań wynikających z umowy wymaga pisemnej zgody Zamawiającego.
2. Wykonawca będzie realizował przedmiot zamówienia, o którym mowa w § 1 przy udziale podwykonawców, którym powierzy wykonanie następującej części zamówienia:  
.....
3. Wykonawca zobowiązany jest do przedłożenia Zamawiającemu poświadczonych za zgodność z oryginałem kopii zawartych umów o podwykonawstwo, o którym mowa w ust. 3, w terminie 7 dni od dnia ich zawarcia.

## § 2

1. Wykonawca zobowiązuje się wykonać zamówienie, o którym mowa w § 1 w terminie do dnia **17 grudnia 2014 r.**
2. Przez wykonanie zamówienia rozumie się opracowanie i przekazanie Zamawiającemu w formie dokumentu oraz na płycie CD – EKSPERTYZY zawierającej recenzje zbiorcze dla wskazanych zadań zrealizowanych w ramach projektu zawierającego: dokumenty planistyczne, analizy – stanowiące wyniki dwóch działań w projekcie. Każda z recenzji powinna zawierać krytyczne lub pozytywne omówienie dokumentu w celu poddania ocenie jego wartości oraz przydatności w kontekście przygotowania podstaw dla opracowania Zintegrowanej Strategii Rozwoju dla Wrocławskiego Obszaru Funkcjonalnego oraz przydatności w kontekście planowania rozwoju polityki regionalnej na obszarze województwa dolnośląskiego.
3. Przedmiot zamówienia powinien obejmować co najmniej ocenę:





- a) zgodności wyników projektu z zakładanymi celami strategicznymi oraz oczekiwanymi rezultatami w odniesieniu do planistycznych dokumentów strategicznych na poziomie lokalnym, wojewódzkim oraz krajowym.
  - b) spójności wewnętrznej projektu,
  - c) wartości dodanej projektu w stosunku do wymogów Ustawy, o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym z dnia 8 kwietnia 2014r. w odniesieniu do „miejskich obszarów funkcjonalnych ośrodka wojewódzkiego” oraz przydatności w kontekście opracowania podstaw dla Zintegrowanej Strategii Rozwoju dla Wrocławskiego Obszaru Funkcjonalnego.
- 2) Przedmiot zamówienia obejmuje opracowanie 1 ekspertyzy zawierającej recenzje zbiorcze dla wskazanych poniżej działań i zadań :
- ✓ Ekspertyza powinna zawierać recenzje zbiorcze Działania 2 oraz Działania 3 dla opracowanych w ramach działań dokumentów planistycznych wskazanych poniżej w tabeli :

<b>DZIAŁANIE 2:</b> Określenie granic WrOF	1. Analiza zakresu terminologicznego obszarów funkcjonalnych	
	2. Analiza zasięgu oddziaływania WrOF metodą wskaźnikową	
	3. Analiza zasięgu oddziaływania WrOF w oparciu o dane graficzne	
	4. Wyznaczenie granic WrOF	
<b>DZIAŁANIE 3:</b> Analizy i studia	1. Analiza polityk rozwoju gmin	
	2. Analiza za wybranych sfer	2.1. Transport
		2.2. Struktura osadnicza: mieszkalnictwo i usługi
		2.3. Środowisko przyrodnicze i rekreacja

- 3) Zamawiający niezwłocznie od dnia podpisania umowy – przekaże Wykonawcy dokumenty niezbędne do wykonania przedmiotu zamówienia lub wskaże nazwę i adres instytucji –(Partnera projektu), który udostępni Wykonawcy dodatkowe niezbędne dokumenty-dane do realizacji przedmiotu zamówienia.





**POMOC TECHNICZNA**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



- 4) Zamawiający dopuszcza do udziału w realizacji przedmiotu zamówienia więcej niż jednego Recenzenta ( podwykonawcę ) pod warunkiem, że spełni on wymogi formalne stawiane Wykonawcy.
- 5) Wszyscy dopuszczeni do udziału w realizacji przedmiotu zamówienia Recenzenci ( podwykonawcy ) nie mogą przekroczyć ilości : 3 osób łącznie.
- 6) Z dniem przekazania ekspertyzy Wykonawca przeniesie na Zamawiającego prawa autorskie do dokumentu w celu jego publikacji lub rozpowszechniania w ramach promocji projektu.
- 7) Recenzenci ( podwykonawcy ) mogą brać udział w spotkaniach organizowanych przez Zamawiającego z Wykonawcami Działań – wyników projektu. Na w/w spotkaniach Recenzenci będą przedstawiać opinie ustne oraz zajmować stanowiska w przedmiocie ponoszonych na spotkaniach kwestii;
- 8) Zamawiający zastrzega sobie możliwość zasięgania opinii i stanowisk Recenzentów w bieżących sprawach wynikłych z realizacji „Projektów”, w zakresie niezbędnym do zapewnienia ich prawidłowej realizacji.
- 9) W ramach zawartej umowy – główny Recenzent ( Wykonawca ) co najmniej jeden raz weźmie udział w prezentacji autorskiej oceny wyników projektu podczas Konferencji zamykającej projekt lub innym ważnym dla Zamawiającego wydarzeniu dot. zakończenia projektu.
- 10) Wykonawca jest zobowiązany do stosowania przekazanych przez Zamawiającego logotypów projektu.
- 11) Wykonawca zobowiązuje się do zachowania pełnej poufności przekazanych przez Zamawiającego danych oraz nie udostępniania osobom trzecim bez wiedzy i zgody Zamawiającego informacji z opracowywanych ekspertyz do czasu ich przekazania Zamawiającemu.

### § 3

1. Wynagrodzenie za wykonanie przedmiotu umowy wynosi ..... zł brutto (słownie złotych brutto: .....zgodnie ze złożoną przez Wykonawcę ofertą z dnia .....2014 r. Formularz oferty Wykonawcy stanowi integralną część niniejszej umowy.
2. Wskazana wyżej kwota zawiera wszystkie zobowiązania związane z jego realizacją.....
3. Kwota określona w ust. 1 jest ceną ryczałtową i obejmuje wykonanie całości przedmiotu zamówienia, o którym mowa w § 1.
4. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 obejmuje wszelkie ryzyko i odpowiedzialność Wykonawcy za prawidłowe oszacowanie wszystkich kosztów związanych z wykonaniem przedmiotu zamówienia.

4

Projekt pn.: „ Studium spójności funkcjonalnej we Wrocławskim Obszarze Funkcjonalnym”  
częściowo finansowany przez Unię Europejską w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna 2007 – 2013



Powiat  
Wrocławski



Województwo  
Dolnośląskie



Instytut Rozwoju  
Terytorialnego



Gmina Wrocław



Gmina Kąty  
Wrocławskie



Gmina Siechnice



Gmina Wołów



**POMOC TECHNICZNA**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



5. Wynagrodzenie nie podlega waloryzacji w trakcie obowiązywania umowy.

#### § 4

1. Wynagrodzenie płatne będzie przelewem, na wskazany przez Wykonawcę rachunek bankowy, w terminie do 14 dni od daty dostarczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury lub rachunku.
2. Podstawą wystawienia faktury lub rachunku będzie protokół odbioru podpisany bez uwag przez obie strony.
3. Datą zapłaty rachunku będzie data obciążenia konta Zamawiającego.

#### § 5

1. Strony ustanawiają odpowiedzialność za niewykonanie lub nienależyte wykonanie Umowy w formie kar umownych.
2. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne :
  - 2.1. Z tytułu wypowiedzenia umowy z przyczyn występujących po stronie Wykonawcy w wysokości 30% wynagrodzenia brutto określonego w § 3 ust. 1.
  - 2.2. Z tytułu zwłoki w wykonaniu umowy w wysokości 0.1 % wynagrodzenia brutto określonego w § 3 ust. 1 za każdy dzień zwłoki.
  - 2.3. Z tytułu zwłoki w usunięciu wad w wysokości 0.1 % wynagrodzenia brutto określonego w § 3 ust. 1 za każdy dzień zwłoki.
  - 2.4. Z tytułu odstąpienia przez Zamawiającego z przyczyn obciążających Wykonawcę w wysokości 5 % wynagrodzenia brutto określonego w § 3 ust. 1.
3. Karę, o której mowa w ust. 2, Wykonawca zapłaci na wskazany przez Zamawiającego rachunek bankowy przelewem, w terminie 14 dni kalendarzowych od dnia doręczenia mu żądania Zamawiającego zapłaty takiej kary umownej. Zamawiający jest upoważniony do potrącenia należnych kar umownych z wynagrodzenia Wykonawcy.
4. Zamawiający upoważniony jest do domagania się odszkodowania na zasadach ogólnych, jeżeli poniesiona szkoda przekracza kary umowne.





**POMOC TECHNICZNA**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



## § 6

1. Wykonawca oświadcza, że jako autor oczekiwanych produktów zamówienia tj. utworów wymienionych w § 2 ust. 2, jest twórcą utworów w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994r. Prawo autorskie i prawa pokrewne (Dz. U. 1994 Nr 24 poz. 83 z późn. zm.).
2. Autor oświadcza, że:
  - 2.1. Przysługuje mu do utworów wyłączne i nieograniczone prawo autorskie (osobiste i majątkowe).
  - 2.2. Może rozporządzać prawami autorskimi do utworów w zakresie niezbędnym do zawarcia i wykonywania niniejszej umowy.
  - 2.3. Przysługujące mu majątkowe prawa autorskie do utworów nie zostały zajęte w rozumieniu przepisów o postępowaniu egzekucyjnym.
  - 2.4. Utwory nie są opracowaniem, przeróbką lub adaptacją cudzego utworu.
  - 2.5. Do dnia zawarcia niniejszej umowy utwory nie zostały opublikowane lub rozpowszechnione w inny sposób.
3. Wykonawca jako autor przenosi na Zamawiającego prawa majątkowe do oczekiwanych produktów zamówienia (utworów) wymienionych w § 2 ust. 2.
4. Przeniesienie autorskich praw majątkowych następuje w dniu podpisania protokołu odbioru, o którym mowa w § 4 ust. 3, i dotyczy stanu utworów na dzień odbioru.
5. Strony postanawiają, że niniejsza umowa powoduje przeniesienie własności egzemplarza utworu przekazanego Zamawiającemu przez Wykonawcę.
6. Wykonawca przenosi na Zamawiającego uprawnienie do udzielania zezwoleń na rozporządzanie i korzystanie z opracowań utworu, i na wykonywanie pozostałych praw zależnych.
7. Podwykonawca jako autor utworów wskazanych w odrębnej umowie, o której mowa w § 1 ust. 4, przenosi na Zamawiającego prawa majątkowe do oczekiwanych produktów zamówienia (utworów). Zamawiający wymaga, aby w umowie z podwykonawcą, zostało zapewnione prawo Zamawiającego do utworów tj. przeniesienie przez podwykonawcę na Zamawiającego praw majątkowych w zakresie realizowanych przez niego produktów zamówienia, zgodnie z brzmieniem niniejszego paragrafu.

## § 7

6

Projekt pn.: „ Studium spójności funkcjonalnej we Wrocławskim Obszarze Funkcjonalnym”  
częściowo finansowany przez Unię Europejską w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna 2007 – 2013



Powiat  
Wrocławski



Województwo  
Dolnośląskie



Instytut Rozwoju  
Terytorialnego



Gmina Wrocław



Gmina Kąty  
Wrocławskie



Gmina Siechnice



Gmina Wołów



**POMOC TECHNICZNA**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



1. Zamawiający może wypowiedzieć umowę w razie wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili jej zawarcia, zawiadamiając o tym Wykonawcę na piśmie w terminie jednego miesiąca od powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach.
2. W wypadku określonym w ust. 1 postanowienia o karze umownej nie mają zastosowania.
3. Każda ze stron może wypowiedzieć niniejszą umowę z zachowaniem 1 miesięcznego okresu wypowiedzenia liczonego na koniec miesiąca.
4. Zmiana postanowień umowy może nastąpić za zgodą obu Stron wyrażoną na piśmie pod rygorem nieważności takiej zmiany.

## § 8

W sprawach nie unormowanych umową zastosowanie mają przepisy Kodeksu Cywilnego.

## § 9

Wszelkie zmiany niniejszej umowy mogą być dokonywane pod rygorem nieważności jedynie w formie pisemnego aneksu, z podpisami upoważnionych przedstawicieli obu stron.

## § 10

Do rozstrzygnięcia sporów wynikłych na tle wykonania umowy właściwy jest Sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.

## § 11

Umowa została sporządzona w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, z których dwa otrzymuje Zamawiający a jeden Wykonawca.

## § 12

Załącznikiem do niniejszej Umowy jest Formularz oferty Wykonawcy stanowiący załącznik nr 1.

**ZAMAWIAJĄCY**

**WYKONAWCA**

7

---

Projekt pn.: „ Studium spójności funkcjonalnej we Wrocławskim Obszarze Funkcjonalnym”  
częściowo finansowany przez Unię Europejską w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna 2007 – 2013



Powiat  
Wrocławski



Województwo  
Dolnośląskie



Instytut Rozwoju  
Terytorialnego



Gmina Wrocław



Gmina Kąty  
Wrocławskie



Gmina Siechnice



Gmina Wołów